



## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

## **Prueba de Covid-19 obligatoria para viajar a aeropuertos en Inglaterra**

Gibraltar, 19 de enero de 2021

El Gobierno británico ha anunciado que los pasajeros que viajen a aeropuertos de Inglaterra deberán presentar una prueba negativa de Covid-19 a su llegada.

El requisito de testeo entró en vigor hoy. Los pasajeros deberán hacerse una prueba hasta 72 horas antes de su salida. Por ejemplo, si un vuelo a Inglaterra parte el viernes, el test no debería realizarse antes del martes.

Cada individuo será responsable de asegurarse de estar en posesión de un certificado de resultado negativo en el test de Covid-19 antes de embarcar.

En las instalaciones de pruebas rápidas de Covid en el Aeropuerto Internacional de Gibraltar se ofrece un test de antígeno negativo a un coste de 50 libras, incluyendo el certificado. Para obtener más información, visite: <https://www.covidrapidtest.gi/>

A la llegada a Inglaterra, se deberá proporcionar el certificado original con el resultado del test, el cual deberá incluir la siguiente información:

- Nombre [del viajero], que deberá corresponder al nombre registrado en los documentos de viaje
- Fecha de nacimiento o edad
- Resultado del test
- Fecha de recogida o recepción de la muestra del test por parte del proveedor del test
- Nombre del proveedor del test y sus datos de contacto
- Nombre del dispositivo de test

Cualquier persona que llegue sin un resultado de test que incluya la información anterior estará cometiendo un delito y podría recibir una multa de 500 libras.

### **Niños y motivos médicos**

Los niños menores de 11 años no requieren un test.

No se requiere un test si se viaja:

- Para recibir tratamiento médico urgente o si se acompaña a una persona que viaje para recibir tratamiento médico urgente y no resulta razonablemente práctico obtener un test negativo de Covid-19 en los 3 días antes de la salida.



### COMUNICADO

- Si se padece una condición médica por la cual no se pueda pasar un test – se deberá presentar una nota de un profesional médico en el momento de la facturación y al personal de Vigilancia Fronteriza [británica] (Border Force) a la llegada a Inglaterra.

El público también deberá tener en cuenta que el Gobierno británico ha suspendido todos los corredores de viaje. Además de proporcionar una prueba de un resultado negativo de Covid al llegar a un aeropuerto inglés, los pasajeros que viajen al Reino Unido ahora también deberán autoaislarse a su llegada. La opción de Testeo para Salir (Test to Release) para reducir el periodo de autoaislamiento continúa disponible en el Reino Unido.

Para obtener más información, visiten:

<https://www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-testing-for-people-travelling-to-england>

#### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No: 71/2021

Date: 19th January 2021

---

### **Mandatory COVID-19 testing for travel to airports in England**

The UK Government has announced that passengers arriving at airports in England will be required to present a negative COVID-19 test on arrival.

The testing requirement came into effect today. Passengers will have to take a test up to 72 hours before departure. For example, if your flight to England is on Friday, your test must not be taken any earlier than Tuesday.

It is the individual's responsibility to ensure that they are in possession of a negative COVID-19 test result certificate before boarding their aircraft.

A negative antigen test can be taken at the COVID Rapid Test facility at the Gibraltar International Airport, at a cost of £50 inclusive of the certificate. For further information visit: <https://www.covidrapidtest.gi/>

On arrival in England, you must provide the original test result certificate. It must include the following information:

- your name, which should match the name on your travel documents
- your date of birth or age
- the result of the test
- the date the test sample was collected or received by the test provider
- the name of the test provider and their contact details
- the name of the test device

If you arrive without a test result that includes the above information, you will be committing a criminal offence and could receive a £500 fine.

### **Children and medical reasons**

Children aged under 11 do not need to take a test.

You do not need to take a test if you are travelling:



- For urgent medical treatment or are accompanying someone who is travelling for urgent medical treatment and it is not reasonably practicable for you to obtain a negative COVID-19 test in the 3 days before departure.
- If you have a medical condition which means you cannot take a test – you must present a note from a medical practitioner at check in and to Border Force staff on arrival in England.

The public should also be aware that the UK Government has suspended all of its travel corridors. In addition to providing proof of a negative COVID result when arriving at an airport in England, passengers travelling to the UK will now also need to self-isolate on arrival. The UK's Test to Release option remains available to shorten the period of self-isolation.

Further advice can be obtained by visiting:

<https://www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-testing-for-people-travelling-to-england>

ENDS